

(La hoja informativa comienza a continuación)

¡Actúe ahora para continuar recibiendo información sobre este sitio!

La División de Remediación Ambiental (DER) del DEC ahora distribuye información sobre los sitios contaminados por correo electrónico.

Si desea seguir recibiendo información sobre el sitio contaminado que aparece en esta hoja informativa:

Debe inscribirse a la lista de distribución del DER:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

DER no puede registrar su dirección de e-mail, sólo el propietario de la dirección de correo electrónico puede hacerlo. Si ya se ha inscrito en la lista de distribución para el condado en el que se encuentra el sitio no debe hacer nada.



Porqué debe adherirse a la opción “sin papel”:

- Obtenga información del sitio más rápido y compártala fácilmente;
- Reciba información sobre todos los sitios de un condado elegido – lea lo que quiera, borre el resto;
- Ayuda al medio ambiente y flexibiliza los gastos impositivos.

Si la opción “sin papel” no es lo adecuado para usted, llame o escriba al director del proyecto del DER identificado en esta hoja informativa. Indique que usted necesita recibir copias en papel de las hojas informativas a través del servicio postal. Incluya el nombre del sitio en su correspondencia. La opción de recibir papel está disponible solo para personas individuales. Se estima que los grupos, organizaciones, empresas y entidades gubernamentales tienen acceso a correo electrónico.



Department of
Environmental
Conservation

Dónde encontrar información:

Los documentos del proyecto están disponibles en estos lugares para ayudar al público a mantenerse informado.

Lincoln Branch Library

851 Joseph Ave
Rochester, NY 14621
(585) 428-8210

NYSDEC Region 8

6274 E Avon Lima Rd
Avon, NY 14414
(by appointment)
(585) 226-5353

Los documentos del proyecto también están disponibles en el sitio web de NYSDEC en:

<https://www.dec.ny.gov/data/DecDocs/C828207/>

A quién contactar:

Los comentarios y preguntas son siempre bienvenidos y deben dirigirse de la siguiente manera:

Preguntas relacionadas con el proyecto

Danielle Miles, Project Manager
NYSDEC
6274 E Avon Lima Rd
Avon, NY 14414
(585) 226-5349
danielle.miles@dec.ny.gov

Preguntas de salud relacionadas con el proyecto

Harolyn Hood
NYSDOH
Empire State Plaza
Corning Tower Room 1787
Albany, NY 12237
(518) 402-7860
beei@health.ny.gov

For more information about New York's Brownfield Cleanup Program, visit:
www.dec.ny.gov/chemical/8450.html

HOJA DE HECHOS

Programa de limpieza de Brownfield

Hawkeye Trade Center y
residencias – 1A
1447 St Paul Street
Rochester, NY 14650

SITE No. C828207

NYSDEC REGION 8

Enero 2020

Proyecto de plan de trabajo de investigación para el sitio de Brownfield Disponible para comentario público

El público se invita a comentar sobre un proyecto de trabajo que está siendo revisado por el New York State Department of Environment Conservation (NYSDEC) para investigar el Hawkeye Trade Center and Residence - el sitio 1A ("sitio") situado en 1447 St Paul Street, Rochester, Monroe County. Por favor mira el mapa para la ubicación. Los documentos relacionados con la limpieza del sitio pueden buscarse en las ubicaciones identificadas a la izquierda debajo "Dónde encontrar información."

Proyecto de Plan de Trabajo de Investigación: El proyecto de plan de trabajo de investigación, se llama el "plan de trabajo de investigación correctiva," fue enviado a NYSDEC bajo Brownfield Cleanup Program de Nueva York. La investigación será realizado por WBS Capital, INC. ("solicitant(es)") con vigilancia por NYSDEC y el New York State Department of Health (NYSDOH).

Como Contactar: NYSDEC acepta comentarios escritos sobre el proyecto de plan de trabajo de investigación por 30 días, de **enero 1** de a través **31 de enero de 2020**. El proyecto propuesto es disponible para revisión pública en las ubicaciones identificadas a la izquierda debajo "Where to Find Information." Por favor envíe comentarios al gerente de proyecto de NYSDEC que figura debajo Preguntas relacionadas con el proyecto en el "A quién contactar" en el área a la izquierda.

Aspectos Destacados de la Investigación del Sitio Propuesta: La investigación definirá la naturaleza y el alcance de la contaminación en el suelo, el agua subterránea y cualquier otra parte del medio ambiente que pueda verse afectada.

Investigaciones anteriores han detectado compuestos orgánicos volátiles en aguas subterráneas, vapores de subsuelo y aire interior

Los componentes clave del trabajo de investigación incluyen:

- Muestreo de la superficie y del subsuelo para identificar posibles fuentes de contaminación en el sitio
- Muestreo de vapor de suelo en el perímetro del sitio para evaluar la posibilidad de migración de gas del suelo fuera del sitio
- investigando un antiguo pozo de colocación de vidrio de torio ubicado en la parte central del sitio e instalando; e

BROWNFIELD CLEANUP PROGRAM

☐ Muestreando pozos de agua subterránea para monitorear los impactos de las áreas contaminadas de interés

Próximo Paso: NYSDEC considerará comentarios públicos, revisará el plan según sea necesario y aprobará el plan de trabajo. NYSDOH debe coincidir con el plan. Una vez aprobado el plan de trabajo, se implementarán las actividades detalladas en el plan de trabajo.

Cuando se complete la investigación, se preparará un informe y se presentará al NYSDEC, en consulta con NYSDOH, revisará el informe, realizará las revisiones necesarias y, si corresponde, el informe se aprobará.

Cuando la investigación, un plan de limpieza del sitio, llamó un "Plan de Trabajo Correctivo." Cuando se realice la investigación, se desarrollará un plan de limpieza del sitio, denominado plan de trabajo correctivo, y se aprobará un Documento de Decisión. El plan de limpieza del sitio incluirá una evaluación del remedio del sitio propuesto, o recomendará una alternativa de no acción o ninguna acción adicional. El objetivo del plan de limpieza es garantizar la protección de la salud pública y el medio ambiente. NYSDEC presentará el plan de limpieza propuesto al público para su revisión y comentario durante un período de comentarios de 45 días.

NYSDEC mantendrá informado al público durante toda la investigación y limpieza del sitio.

Descripción del lugar: el sitio tiene 1.7 acres y está limitado al norte por una escuela, al sur y al oeste por antiguos edificios de Kodak, y al este por un estacionamiento y residencias. El sitio se desarrolla actualmente con cuatro edificios vacantes y un estacionamiento. El sitio se utilizó históricamente como una instalación de estampado y chapado de metal, taller de máquinas e instalación de producción fotográfica desde aproximadamente 1911.

Los detalles adicionales del sitio, incluidos los resúmenes de evaluación Ambiental y de salud, están

disponibles en la Base de datos de remediación del sitio Ambiental del NYSDEC (ingresando el ID del sitio, C828207) en:

<http://www.dec.ny.gov/cfm/EXTAPPS/DEREXTERNAL/INDEX.CFM?PAGEID=3>

Programa de Limpieza Brownfield: El Programa de Limpieza Brownfield (BCO) de Nueva York fomenta la limpieza voluntaria de las propiedades contaminadas conocidas como "brownfields" para que puedan ser reutilizadas y reconstruidas. Estos usos pueden incluir recreación, vivienda, negocios u otros usos. Un sitio brownfield es cualquier propiedad real donde un contaminante está presente en niveles que exceden los objetivos de limpieza del suelo u otros estándares, criterios u orientación basados en la salud o el medio ambiente adoptados por NYSDEC que son aplicables en función del uso razonablemente anticipado de la propiedad, de acuerdo con normativa aplicable.

Para obtener más información sobre el BCP, visite:

<http://www.dec.ny.gov/chemical/8450.html>

Alentamos Ustedes a que comparta esta hoja frontal con vecinos e inquilinos, y / o publique esta hoja informativa en un área prominente de su edificio para que otros la vean

Recibir Hoja de Datos del Sitio por Correo Electrónico

tener información del sitio como esta hoja informativa enviada directamente a su casilla de correo electrónico NYSDEC lo invita a registrarse con uno o más sitios contaminados que correo electrónico de listserv en:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

Es rápido, es gratis y lo ayudará a mantenerse mejor informado. Como un miembro de listserv, recibirá periódicamente información / anuncios relacionados con el sitio para todos los sitios contaminados en el condado (s) que seleccione.

Nota: Por favor ignore si ya se ha registrado y recibió esta hoja informativa de datos electrónicamente.

BROWNFIELD CLEANUP PROGRAM

Mapa de ubicación del sitio

